



أشباح التحقق

البيئة السياسية المتميزة للوكالة الدولية للطاقة الذرية

بقلم: كاليب ج. ريدين

لكن مع هذه الرؤية تولد شك حول دور الوكالة في الشؤون العالمية. فعلى الرغم من قدرتها على حل معظم المشاكل غير الخطيرة بسهولة أكبر، يجب عليها أن تعمل في بيئه يرتادها نظير أشباح تشارلز ديكينز الثلاثة لعدم الانتشار: تحديات الماضي والحاضر والمستقبل لأشباح التتحقق - وأعني توقف جولات التفتيش في العراق بتفويض من الأمم المتحدة، وصعوبات ضمان الإذعان في كوريا الشمالية وإيران، والحاجة للمحافظة على دور الوكالة البارز لدى إنشاء مؤسسات ومبادرات لعدم الانتشار.

ليس سراً أن الوكالة أصبحت مؤخراً عرضة لتسبيس زائد، فمعاملتها من جانب الدول الأعضاء قبل الحرب على العراق وما تبع ذلك من تحولات في السياسات الجوهرية رداً على الأحداث في إيران وكوريا الشمالية إنما يثير أسئلة حول قدرة الوكالة على العمل بشكل مستقل في بيئه تهتم فيها الدول بشكل متزايد بتحكيم الوكالة وتترقب في أن تمارس ضغطاً عليها للتاثير فيها. وأكثر من ذلك فإن ظهور آليات أكثر قسرية وأقل رسمية لمنع الانتشار إنما يسلط الضوء على قيود إجراءات التتحقق وبعken أن تهمش هذه الآليات الوكالة بدلاً من أن تتممها إذا لم يتم فضح ذلك بشكل مناسب.

أشباح التتحقق في الماضي والحاضر

رغم أن توقعات الحل قد تتحسن في المستقبل المنظور، إلا أن شبح ماضي النزاع في العراق لا يزال يثقل كاهل مستقبل التتحقق، وحتى لو وضعتنا جانباً المبادلات البلاغية المنقمة، التي كانت متعددة وأحياناً محورية، فقد طرح موضوع إعفاء مفتشي الوكالة الدولية للطاقة الذرية و UNMOVIC من مهام التفتيش في العراق وموضوع

كتب الدكتور هانس بل يكن قبل سنتين في نشرة الوكالة الدولية للطاقة الذرية عن تفاول عام حول مراقبة إضافية للأسلحة وتحقق إضافي منها، برهنت الأحداث العالمية في الوقت الراهن على صحة مثل هذا التكهن. فقد كانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية تترك موجة من الزخم بعد الدور المفید الذي لعبته في التصدي لبرنامج جنوب أفريقيا للأسلحة النووية وفي إدخال أوكرانيا وبيلاروسيا وكازاخستان في معاهدة الحد من الانتشار النووي باعتبارها دولاً ليست لديها أسلحة نووية، كان عمر التوسيع غير المحدود لمعاهدة الحد من الانتشار النووي سنتين فقط وكانت التحديات الضاغطة بالرغم من بروزها، في حالة من الركود.

في هذه الأيام تثير بعض الأنماط تفاولاً مشابهاً، فجهود الوكالة المتزايدة في مكافحة الإرهاب وقرار الدول الأعضاء للتحول عن سياسة ميزانية النمو الحقيقي الصفرى التي تم اعتمادها لعشرين عاماً شاهدان واضحان على قابلية تكيف الوكالة ومصداقيتها في وجه التهديدات الجديدة، ومع الاهتمام الشديد عبر العالم ضد الإرهاب والتخفيف المضاعف من أسلحة الدمار الشامل تكتسب الوكالة في هذا الوقت اهتماماً عمومياً لم يسبق له مثيل.

وتجسيداً لهذا الارتفاع الماجن في الاهتمام السياسي نذكر ما جاء في خطاب بيان الاتحاد السوفيتي عام 2003 لرئيس الولايات المتحدة جورج دبليو بوش من دعم الوكالة كأولوية خاصة لإدارته، وكان هذا أول ذكر للوكالة في ذلك الخطاب منذ أن حيَ الرئيس آيرنهاور في عام 1961، تأسيسها تحت شعار "الذرّة من أجل السلام". تبشر مثل هذه الرؤية بمستقبل فيه طموحات للتغلب على العطالة البيروقراطية وإحداث تغييرات هامة لصالح الوكالة.

فيأخذ عينات بيئية خارج حدود المواقع النووية المتصور عنها). ومع إعادة التأكيد في 1991-1992 على سلطة الوكالة التي تخولها طلب تنفيذ عمليات تفتيش خاصة على المواقع المشتبه بها، كان لدى الكثيرين أمل في أن الوكالة ستكون قادرة على المحافظة على وجود حاجز قوي بوجه الجهود الإيرانية لبناء القدرة على إنتاج أسلحة نووية. لكن الكشف في أواخر عام 2002 عن منشأة ناتانز للتخصيب وعن منشأة آراك للماء الثقيل أظهر بوضوح أن إيران كانت تحقق تطورات نووية هامة لم تكن تبلغ الوكالة عنها. بالرغم من قرار إيران تنظيم بروتوكول إضافي يطرح بعض التفاؤل على هذه الجبهة، إلا أن الوصول إلى مثل هذه الظروف يضع مصداقية الوكالة للتعامل مع التحديات المباشرة تحت ضغط كبير.

على الرغم من خجاج الوكالة في حل معظم المشاكل غير الخطيرة بسهولة أكبر إلا أنه يبقى عليها أن تعمل في سلله بسكنها نظير أشباح تشارلز ديكينز الثلاثة لعدم الانتشار: تحديات الماضي والحاضر والاستقبل لأشباح التحقق.

مواحة الأشباح

ربما يكن من أهم الاستنتاجات التي يمكن التوصل إليها من خلال فحص هذه القضايا أنه لا يمكن فهم تأثيراتها بشكل صحيح إلا بدراستها معاً، فقد تم تفحص مراقبة التطورات قبل الحرب في العراق وبعدها يتضمن في كل أرجاء العالم دون أي شك في طهران وبيونغ يانغ.

من المحتل أن معاملة المفتشين قد استقطبت انتباها شديداً ودراسة متأنية. وبعد النظر إلى المدة القصيرة التي قضتها المفتشون في العراق قبل الحرب واستبعادهم المستمر بعدها يمكن لإيران، على سبيل المثال، الاكتفى بمعظم هذه الإجراءات كوسيلة لتفادي النزاع في حالتها، حتى لو قررت قبولها.

الأكثر من ذلك أن إيران وكوريا الشمالية ليستا فقط مدربتين لما حصل في العراق، بل وبدون شك تتتبه كل منهما للطريقة التي تعامل بها الأخرى، وبالتالي فإن أي انطلاق من القدر أو آلية معاملة انتهازية من طرف الوكالة في أي من الموقعين سيحتمل أن تنتج عنه صعوبات أكثر فيما بعد، لو أعطيت الوكالة دور لاحق في أي من الحالتين أو في كليهما.

قد تكون التحديات المطروحة من قبل إيران قوية بشكل خاص طالما أنها تبين بوضوح أن الوكالة تواجه مشاكل ليس فقط في ر肯 التتحقق من ميمتها، بل وفي ر肯 التعاون السلمي أيضاً. في الحقيقة، لا تتأثر معظم الشكاوى الإيرانية المعلنة عن خصوص غير عادل لعمليات التفتيش، بل عن وقائع الانتهاك غير الصحيحة للنقاوة النووية حسب المادة (4) من معاهدة عدم الانتشار النووي، وبغض النظر عن الأحكام النهائية بخصوص الإنذار الإيراني للتزمات الضمانات، فإن هذا الموقع يطرح أسلمة جوهرية بخصوص بنية معاهدة عدم الانتشار النووي ذاتها، خصوصاً بعد أن أصبح واضحاً أنه يمكن لأي دولة أن تطور إمكانية فعلية للتخليص من معاهدة عدم الانتشار

الحرب التي تلت ذلك أسللة خطيرة حول دور التفتيش الدولي في حل النزاعات في المستقبل. فالاختيار الذي ارتى فيه أعضاء التحالف باتفاق البلدين على الحل العسكري لشكله اعتبروا فيها أن التفتيش غير قادر على حلها إنما يُعد كافياً بالنسبة للكثيرين للحكم بأن التحقق لا يمكن الاعتماد عليه، والاعتقاد بأن القوة العظمى الوحيدة في العالم التي هي الم Howell الأكبر للوكالة الدولية للطاقة الذرية تعتبر عمليات التفتيش غير حازمة يمكن أن يشكل في حد ذاته العنصر الأساسي اللازم للبدء بتفتيت الثقة بالتحقق، حتى بين أولئك الذين يفضلون تعزيز عمليات التحقق. فبناً على هذا المفهوم سيكون هناك تحدٌ لقول رونالد ريفان المأثور تق، لكن تتحقق على كلتا الجبهتين، لأن تدني الثقة في التتحقق يضعف الثقة.

على كل حال، يمكن لل تاريخ في النهاية أن يعتبر الحرب في العراق تبرة لمهمة التفتيش، فمن وجهة النظر هذه كانت الحرب أخيراً بمثابة تأكيد على تفويض المفتشين، لكن بطريقة أخرى، في ظرف أدت فيه تحديات فريدة إلى تعليق عملية نزع السلاح بشكل محقق. فكما نعرف الآن، بررت قوات التحالف تحركها وفقاً لقسم كبير من معلومات استقتها من عمليات التفتيش، قاصدة تدمير ما لم يصل إليه المفتشون أو إجراء اللازم بخصوصه، وإذا لم يتم العثور على مخزون العراق من أسلحة الدمار الشامل، الأمر الذي أصبح الآن بشكل متزايد إمكانية ثلاثة محتملة، فإن عمليات التفتيش ستلقى مزيداً من التبرير، وإذا لم تتمكن عمليات البحث المستمرة من تقديم أدلة على وجود مخابئٍ صخمة للأسلحة، فسيتم فضح زيف الادعاءات بأن عمليات التفتيش كانت غير فعالة ويمكن لأنصار عمليات التتحقق السلمي تقديم هذا المثال كدليل على أن عمليات التفتيش هي أسلوب مفيد بشكل قوي لتجنب النزاع، وببقى السؤال الحاسم المطروح: أي واحد من هذه الاحتمالات سيسود، أو أي مزيج سيتدعم؟

لسوء الحظ، يمكن أن ينقام الارتياح المحيط بالوكالة الدولية للطاقة الذرية فيما يخص اعتبارها الجماعة الدولية التي تواجه شبحي التتحقق الحالين في كوريا الشمالية وإيران، ففي كوريا الشمالية لم يمنع الإطار المنفق عليه عام 1994 الوكالة إلا دوراً محدوداً لرقابة التجميد المفروض على منشآت كوريا الشمالية التي يعتقد بأنها مرتبطة ببرنامج هذا البلد للأسلحة النووية المعتمدة على البلوتونيوم، ولا يمنحها هذا الإطار أي دور بخصوص جهود هذا البلد المكتشفة مؤخراً في مجال تخصيب اليورانيوم، الأمر الذي أعاد هذه الأزمة للتصعيد. وبالرغم من أن الوكالة راقت بنجاح التجميد المفروض على برنامج كوريا الشمالية للبلوتونيوم ولم تستعن لها أية فرصة لاكتشاف ما إذا كان هذا البلد ينفذ أنشطة نووية خارج هذه المنشآت، فإن البعض يتظرون إلى هذه الحالة كثباتات لوجهة النظرهم التي تقييد بـ الآتفاقيات - ووسائل التتحقق المرتبطة بها ضعناً - لا تجدي نفعاً في إيقاف عادي العزم على الانتشار النووي. وبالكلاد تعتبر هذه بمثابة وداع لعمليات التفتيش الدولية.

تؤكد الحالة في إيران التحديات المستمرة أمام الوكالة في تحري الأنشطة غير المعلن عنها خصوصاً مع عدم وجود بروتوكول إضافي (يمنع الوكالة حقوقاً للتفتيش بشكل مفاجئ) وتتضمن هذه الحقوق الدخول إلى جميع النقاط في دورة الوقود النووي والحق

بتوسيع سلطة قانونها ليشمل الأنشطة النووية غير المصرح عنها بالإضافة لتلك الم المصرح عنها على أمل إيجاد إجراءات لمواجهة الإرهاب النووي. لكن بالنسبة لكل هذه التغييرات لا بد من مؤسسة ترتكز إلى الحكومة في عالم يتزايد قلقه من التهديدات غير الحكومية.

وفي مجال الرد على هذه المخاطر تبذل جهود جديدة لمساعدة الدول في استثمار كل وسائل عدم الانتشار النووي من أجل ملء الفراغ في أنظمة الدفاع ضد الانتشار النووي. وبينما يتبين أن مثل هذه المبادرات الجديدة ذات قيمة، يجب على المجتمع الدولي أن يتتبّع إلى أن هذه المبادرات وجدت على الساحة كإضافات وليس كبدائل أو ترافق لكل شيء يحل محل وسائل عدم الانتشار النووي التقليدية. ولا سيّم التقليل بشكل غير ضروري من قيمة الفوائد التي تؤمنها الوسائل الحالية لعدم الانتشار النووي. لقد صُمم العديد من هذه الوسائل في عصر سابق، لكنها لا تزال تؤدي وظائف مهمة، وتعتبر من الأمثلة الجيدة جميع سجلات الوكالة الدولية للطاقة الذرية التي تحصي المواد النووية وقاعدة بياناتها الخاصة بحوادث التهريب المحظورة وأنشطتها الجديدة التي تبذل لمساعدة الدول على محاربة الإرهاب. ومن الأساسي أن تبقى الدول الأعضاء في الوكالة الدولية للطاقة الذرية واعية لهذه الفوائد وأن تعمل على توحيدها مع المبادرات الجديدة أثناء تفديها.

بساطة ومن أجل أن تكون الحرب على الإرهاب نهاية عسكرية، سيكون على من يخوضوا هذه الحرب أن يثقو بآليات التحقق السلمية التي تتطلب بشكل أساسى تحمل بعض الالتباس. ويواجه العالم مخاطر جديدة لا سابق لها بالإضافة إلى التوسيع المستمر للمواد النووية، الأمر الذي لا يغيره تغيير النظام أو إيجاد قدرات تحريم جديدة في بلد ما أو في بعض الدول.

نأمل أن يكون الدور المركزي الذي تلعبه الوكالة الدولية للطاقة الذرية في إيران وجهودها المتزايدة لمواجهة خطر الإرهاب وميزانيتها الجديدة بشائر لعهد جديد تكون فيه الوكالة قادرة على العمل بدعم مشابه للدعم الذي كان لديها عندما كتب هانز بليكس بهذا الشأن في عام 1997. إن دور الوكالة في إيران يضعها على منتصف المنصة في أحدث وأعظم دراما تحقق عالمية والمصادقة المتمامية عليها لمواجهة الإرهاب تعيد تشكيلها لمواجهة المخاطر الناشئة. وعلى نحو مشابه، تعتبر الزيادة الأخيرة في ميزانيتها خطوة رئيسية نحو مساواة قدراتها مع مسؤولياتها.

وعلى شاكلة سكروج Scrooge في مسرحية ديكينز، يبدو أن المجتمع الدولي عاد إلى رشده وأصلاح عادات تمويله البخلية. إذا كان للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تبتعد عن أشباهها، فيجب الآن على دولها الأعضاء أن تبين بشكل واضح أنها "سوف تقدم طحتنا عوضاً عن الجمعة" على عكس القول المأثور القديم.

كاليب ج. ريدين، كان زميلاً في جماعة هيربيرت سكوفيل للسلام في مركز مونتيري لدراسات عدم الانتشار النووي وهو الآن يتابع الدراسات العليا في جامعة كامبريدج. أخذت أجزاء من هذه المادة من مقالته الأطول: "التفتيش على هيئة التفتيش: نظرة أقرب على الدعم المالي والسياسي المنوح للوكالة الدولية للطاقة الذرية" المنشورة في إصدار خريف/شتاء عام 2003 من ذا ناينروليفيرشن ريفيو.

عنوانه الإلكتروني: Kr280@cam.ac.uk

أثناء انضوائهما تحتها، بل وأن تستخدم هذه الإمكانيات كتبرير. قد تكون هذه الأسئلة جوهيرية بشكل كبير بحيث تحتاج إلى تفكير أساسي جديد بخصوص معايدة عدم الانتشار النووي وبخصوص كيفية تضييق أو سد هذه الثغرات. وبينما يلقى مثل هذا التساؤل ترحيباً فإنه سيفتح الطريق أيضاً أمام أسئلة عن التسهيلات التي تؤمنها معايدة الحد من الانتشار النووي والتي تشكل جزءاً كبيراً من عمل الوكالة في مجال الضمائن والتعاون الفني.

تشير هذه الحالة، كما الحال في العراق، إلى دروس هامة حول عملية التسييس التي يتحمل أن تواجهها الوكالة أثناء اجتيازها أحاديث المستقبل. إن النقاش حول نزع أسلحة العراق في أثناء الاندفاع نحو الحرب فيه، يضع عمليات التفتيش، كما لم يسبق أبداً، في وابل النيران المتقاطعة بين قوى العالم غير المتفقة.

عندما يتغير الالتزام المتعدد الأطراف تبعاً
للفصول بدلاً من العصور، لا يمكن للوكالة
الدولية للطاقة الذرية ولا للدول الأعضاء فيها
أن يتوقفوا من الوكالة أن تحصل على التأييد
الذي تحتاجه للقيام بإجراء حاسم.

وكان ما تبع ذلك، حسب ما ذكره عالمان من مؤسسة بروكينجز، خريفاً متعدد الجوانب انقلب إلى شتاء أحادي الجانب. لقد كانت إعادة قبول دخول المفتشين بمثابة الرد الدولي على التحدى الذي أطلقه الرئيس بوش أمام الأمم المتحدة من أجل أن تتخذ إجراءً أو أن تصبح "غير ذات صلة irrelevant"، لكن في غضون ستة أشهر جرى تهميش هذه الاستجابة، وأفسح الشتاء أحادي الجانب المجال أمام ربيع زبيقي. فعلى سبيل المثال دعا الرئيس بوش العالم للتكاتف لجعل الوكالة الدولية للطاقة الذرية أكثر فاعلية وأشار بشكل عملي إلى البروتوكولات الإضافية كطريقة تسهيل عمل "مبدأ بوش" - وأقصد سياسته المصحح عنها بشكل واسع للتعامل مع الإرهابيين ومن يقومون بإيوائهم. لكنه فعل ذلك فقط بعد أسابيع من تأييد البيت الأبيض لجهود إيجاد بديل أمريكي للوكالة الدولية للطاقة الذرية و UNMOVIC في العراق.

عندما يتغير الالتزام المتعدد الأطراف تبعاً للفصول بدلاً من العصور، لا يمكن للوكالة الدولية للطاقة الذرية ولا للدول الأعضاء فيها أن يتوقفوا من الوكالة أن تحصل على الدعم الذي تحتاجه للقيام بإجراء حاسم. وإذا أصبح مثل هذا التعامل هو النموذج، فسوف تتضاعف الثقة التي تمنحها الدول للوكالة مع استخدام الضغط السياسي بشكل انتهازي كبديل عنها.

الأسباب الممكن وجودهم في المستقبل

إن النظر بشكل أعمق إلى المستقبل هو أكثر صعوبة من النظر إلى تحديات التحقق في الوقت الحالي. ولا شك أنه ستنشأ تحديات أخرى مع تنامي عمليات كبح أشكال الانتشار النووي المتزايدة في حسابات أمن المجتمع الدولي. يتبين أنه يمكن الوثيق بالوكالة الدولية للطاقة الذرية، كلما نشأت فرصه لذلك، إذا قامت الدول الأعضاء فيها